

A2.1 Planes para las vacaciones

Plans de vacances

<https://app.colanguage.com/fr/espagnol/plan-de-cours/a2/1>



La playa	<i>(La plage)</i>	Comprar un billete	<i>(Acheter un billet)</i>
La isla	<i>(L'île)</i>	Reservar un billete de tren	<i>(Réserver un billet de train)</i>
El mar	<i>(La mer)</i>	La agencia de viajes	<i>(L'agence de voyages)</i>
El destino	<i>(La destination)</i>	La oficina de turismo	<i>(L'office du tourisme)</i>
La excursión	<i>(L'excursion)</i>	El guía turístico	<i>(Le guide touristique)</i>
El viaje	<i>(Le voyage)</i>	El turista	<i>(Le touriste)</i>
El viaje corto	<i>(Le court voyage)</i>	Tener planes	<i>(Avoir des projets)</i>
El viaje largo	<i>(Le long voyage)</i>	Irse de vacaciones	<i>(Partir en vacances)</i>
El vuelo	<i>(Le vol)</i>	Visitar	<i>(Visiter)</i>
El billete de avión	<i>(Le billet d'avion)</i>	Relajado	<i>(Détendu)</i>

1. Dialogue: Planes de vacaciones en las islas Baleares

Pablo: ¿Marina?	<i>(Marina ?)</i>
Marina: ¡Pablo! ¿También tú estás de viaje?	<i>(Pablo ! Toi aussi, tu voyages ?)</i>
Pablo: Sí, mi vuelo va a Menorca dentro de un rato.	<i>(Oui, mon vol pour Minorque part dans un instant.)</i>
Marina: ¡Menorca! Dicen que es la isla más tranquila de las Baleares.	<i>(Minorque ! On dit que c'est l'île la plus tranquille des Baléares.)</i>
Pablo: Exacto, buscamos un lugar para desconectar unos días. ¿Y tú?	<i>(Exact. On cherche un endroit pour se déconnecter quelques jours. Et toi ?)</i>
Marina: Yo voy a Mallorca, a visitar a una amiga que vive cerca de la playa.	<i>(Je vais à Majorque pour rendre visite à une amie qui habite près de la plage.)</i>
Pablo: ¡Qué planazo! Mallorca tiene sitios preciosos para hacer rutas.	<i>(Quel super plan ! Majorque a de très beaux endroits pour faire des randonnées.)</i>
Marina: Sí, queremos recorrer un poco la Tramontana.	<i>(Oui, on veut parcourir un peu la Tramuntana.)</i>
Pablo: Nosotros también haremos alguna excursión, pero sobre todo queremos playa.	<i>(Nous aussi ferons quelques excursions, mais surtout on veut profiter de la plage.)</i>
Marina: ¿Vas con familia o con amigos?	<i>(Tu y vas en famille ou avec des amis ?)</i>
Pablo: Con unos amigos. Después quizá pasemos un día en Ibiza.	<i>(Avec des amis. Après, on passera peut être une journée à Ibiza.)</i>
Marina: Ibiza también me encanta. Aunque yo esta vez quiero algo más tranquilo.	<i>(J'adore aussi Ibiza. Mais cette fois, je veux quelque chose de plus tranquille.)</i>
Pablo: Te entiendo. ¡Mándame fotos de Mallorca!	<i>(Je te comprends. Envoie moi des photos de Majorque !)</i>
Marina: Claro. ¡Buen viaje y que lo disfrutes mucho!	<i>(Bien sûr. Bon voyage et profite bien !)</i>

1. ¿Adónde va Pablo de vacaciones?

a. A Menorca

b. A la Península, en coche

c. A Mallorca

d. A Ibiza toda la semana
2. ¿Cuál es el plan principal de Pablo y sus amigos?

a. Sobre todo ir a la playa

b. Pasar unas vacaciones de esquí

c. Visitar una oficina de turismo

d. Hacer un viaje de trabajo

1-a 2-a

2. Grammaire: Les prépositions "Por" et "Para"

Les prépositions "por" et "para" établissent des relations entre les éléments d'une phrase, mais sont utilisées dans des contextes différents.



1. « Por » peut exprimer la cause, le motif, la raison et la durée d'une action.

2. « Para » peut exprimer l'intention, la fin ou le but d'une action ; il indique le destinataire et la direction vers une destination.

Preposición (Préposition)	Uso (Usage)	Ejemplo (Exemple)
Por	Causa (Cause)	Hemos cancelado la excursión por el mal tiempo. (Nous avons annulé l'excursion à cause du mauvais temps.)
	Medio (Moyen)	Hemos reservado el vuelo por Internet. (Nous avons réservé le vol via Internet.)
	Duración (Durée)	Hemos viajado por dos semanas a España. (Nous avons voyagé pendant deux semaines en Espagne.)
Para	Finalidad (Finalité)	He llamado a la agencia para comprar un billete. (J'ai appelé l'agence pour acheter un billet.)
	Destinatario (Destinataire)	Este mapa ha sido para los turistas. (Cette carte a été pour les touristes.)
	Dirección (Direction)	El autobús ha salido para el aeropuerto a las 8 AM. (Le bus est parti en direction de l'aéroport à 8h.)

1. Hemos cancelado la excursión _____ la lluvia intensa.

a. por a

b. para de

c. por

d. para
2. Quiero ir a la oficina de turismo _____ preguntar por excursiones a la isla.

a. por a

b. por

c. para

d. para por
3. Voy a trabajar desde la playa _____ dos semanas; llevo el portátil.

a. por

b. por para

c. para

d. para por
4. Este plano de la ciudad es _____ los turistas que llegan en el vuelo de las 10.

a. para por

b. por

c. por a

d. para

1. por 2. para 3. por 4. para

3.Exercices

1. Courriel d'une agence de voyages (Audio disponible dans l'application)



Mots à utiliser: guía, reservado, autobús, comprar, destino, vuelo, planes, vacaciones, Baleares, playa

Estimado cliente:

Le enviamos información sobre nuestros _____ de verano. Este año muchas personas han _____ un viaje corto a las Islas _____. Nuestro _____ más popular es Mallorca, ideal para irse de _____ en familia. Ofrecemos un paquete con _____ directo desde Madrid, hotel cerca de la _____ y dos excursiones con _____ turístico. Para llegar al hotel usamos un _____ privado. También tenemos una oferta para Menorca, un lugar muy tranquilo para descansar frente al mar.

Puede _____ su billete por Internet o en nuestra oficina de turismo en el centro de la ciudad. Para más detalles, visite nuestra página web o llame por teléfono. Viajar con nosotros es fácil y cómodo: nosotros preparamos todo para que usted solo piense en relajarse y disfrutar de su viaje.

Cher client,

*Nous vous envoyons des informations sur nos **forfaits** d'été. Cette année, de nombreuses personnes ont **réservé** un court séjour aux îles **Baléares**. Notre **destination** la plus prisée est Majorque, idéale pour partir en **vacances** en famille. Nous proposons un forfait avec **vol** direct depuis Madrid, hôtel proche de la **plage** et deux excursions avec **guide** touristique. Pour rejoindre l'hôtel, nous utilisons un **autocar** privé. Nous avons aussi une offre pour Minorque, un endroit très calme pour se reposer face à la mer.*

*Vous pouvez **acheter** votre billet sur Internet ou dans notre office de tourisme au centre-ville. Pour plus de détails, visitez notre site web ou appelez-nous. Voyager avec nous est facile et confortable : nous préparons tout pour que vous n'ayez qu'à penser à vous détendre et à profiter de votre voyage.*

1. ¿Qué incluye el paquete para Mallorca que ofrece la agencia de viajes?

2. ¿Cómo pueden los clientes comprar su billete según el texto?

2. Choisissez la bonne solution

1. Este año ya _____ a nuestros amigos que preferimos unas vacaciones tranquilas en una isla. *(Cette année, nous avons déjà dit à nos amis que nous préférons des vacances tranquilles sur une île.)*
 a. hemos dicho b. decimos c. han dicho d. hemos decir
2. Por eso _____ un viaje largo para descansar en la playa y desconectar del trabajo. *(C'est pourquoi nous avons prévu un long voyage pour nous reposer à la plage et nous déconnecter du travail.)*
 a. han planeado b. hemos planear c. hemos planeado
 d. planeamos
3. También _____ el itinerario por Internet para aprovechar bien los días de vacaciones. *(Nous avons aussi préparé l'itinéraire sur Internet pour bien profiter des jours de vacances.)*
 a. preparamos b. hemos preparado c. han preparado
 d. hemos preparar
4. Al final _____ que viajamos en tren para el destino principal y por avión para la excursión a la isla. *(Finalement, nous avons dit que nous voyagerions en train pour la destination principale et en avion pour l'excursion à l'île.)*
 a. dijimos b. han dicho c. he dicho d. hemos dicho
 1. hemos dicho 2. hemos planeado 3. hemos preparado 4. hemos dicho

3. Complétez les dialogues

a. Comprar billete de avión en agencia

- Cliente:** *Hola, quiero comprar un billete de avión para irme de vacaciones a Mallorca.* *(Bonjour, je voudrais acheter un billet d'avion pour partir en vacances à Majorque.)*
- Agente de viajes:** 1. _____ *(Parfait, c'est une destination très populaire ; veux-tu un vol court depuis Madrid le matin ou l'après-midi ?)*
- Cliente:** *Prefiero un vuelo por la mañana, así tengo todo el día para ir a la playa y relajarme.* *(Je préfère un vol le matin, comme ça j'ai toute la journée pour aller à la plage et me détendre.)*
- Agente de viajes:** 2. _____ *(Très bien, j'ai un vol à neuf heures, il est direct et le trajet est court ; on réserve ce billet ?)*

b. Elegir transporte para ir a la playa

- Amigo Luis:** *Marta, este fin de semana quiero irme de vacaciones cortas a la playa de Cádiz; ¿vienes?* *(Marta, ce week-end je veux partir en court séjour à la plage de Cadix ; tu viens ?)*
- Amiga Marta:** 3. _____ *(Oui, j'adore la mer, mais je préfère ne pas prendre l'avion pour un voyage aussi court.)*
- Amigo Luis:** *Entonces podemos reservar un billete de tren, es cómodo y llegamos relajados.* *(Alors on peut réserver un billet de train, c'est confortable et on arrive détendus.)*

Amiga Marta: 4. _____

(Parfait, ensuite on passera à l'office de tourisme et on se renseignera sur des excursions pour les touristes.)

1. Perfecto, es un destino muy popular; ¿quieres un vuelo corto desde Madrid por la mañana o por la tarde? 2. Muy bien, tengo un vuelo a las nueve, es directo y el viaje es corto; ¿reservamos este billete? 3. Sí, me encanta el mar, pero prefiero no coger un vuelo para un viaje tan corto. 4. Perfecto, después pasamos por la oficina de turismo y preguntamos por alguna excursión para turistas.

4. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

- 1. ¿Qué tipo de vacaciones prefieres normalmente (por ejemplo, playa, ciudad, montaña) y por qué?

- 2. Piensa en tus próximas vacaciones: ¿adónde te gustaría ir y qué actividades quieres hacer allí?

- 3. Imagina que vives en España: ¿qué medio de transporte usarías para ir a las Islas Baleares y por qué?

- 4. En tu país de origen o en España, ¿qué destino de vacaciones recomendarías a un compañero de trabajo y qué puede hacer allí un turista?

5. Écris 5 ou 6 lignes pour expliquer à un ami par courriel quelle destination tu souhaites pour tes prochaines vacances, comment tu veux voyager et quelles activités tu aimerais y faire.

Quiero ir de vacaciones a... / Prefiero viajar en... porque... / Me gustaría hacer actividades como... / Es un buen destino para mí porque...

4. Verbes importants

	Decir	Planear	Preparar
yo	he dicho	he planeado	he preparado
tú	has dicho	has planeado	has preparado
él/ella/usted	ha dicho	ha planeado	ha preparado
nosotros/nosotras	hemos dicho	hemos planeado	hemos preparado
vosotros/vosotras	habéis dicho	habéis planeado	habéis preparado
ellos/ellas/ustedes	han dicho	han planeado	han preparado